

DECLARATION OF PERFORMANCE
TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

acc. to (EU) Nr. 305/2011 (Construction Products Regulation)
az Európai Unió építési termékekre vonatkozó 305/2011/EU rendelete alapján

DoP No.: 0051-CPR-0407

Hungarian translation / Magyar fordítás

1. Unique identification code of the product-type FC501-H, FC501-HK

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

2. Type, batch, serial number or any other element allowing identification of the construction product as required by Article 11(4):

2. Típus, gyártási vagy sorozatszám vagy egyéb elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását, a 11. cikk 4. bekezdése értelmében:

Part No(s):		
Cikkszám(ok):	557.200.718	FC501-H
	557.200.720	FC501-HK

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer

3. Az építési termék gyártó által meghatározott rendeltetése(i), az alkalmazható harmonizált műszaki specifikációnak megfelelően:

Control and Indicating Equipment with Power Supply Equipment, Alarm transmission and fault warning routing equipment for use in fire detection and fire alarm systems installed in and around buildings.

Épületekbe és azok körül telepített tűz érzékelő és tűzjelző rendszerekben használt tűzjelző központ tápegységgel, riasztás- és hibajelzés-átviteli készülék.

4. Name, registered trade name or trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

4. A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye, illetve értesítési címe, a 11(5). cikk bekezdésének értelmében:

BENTEL SECURITY SRL
VIA GABBIANO 22
ZONA INDUSTRIALE S. SCOLASTICA
64013 CORROPOLI (TE)
ITALY

5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks in Article 12(2):

5. Adott esetben a meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe, akinek a megbízása kiterjed a 12. cikk 2. bekezdésében meghatározottakra:

NOT APPLICABLE
NEM ALKALMAZHATÓ

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:

6. Az építési termék teljesítményállandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek az Építési termékekről szóló EU rendelet V. melléklete alapján:

SYSTEM 1 / 1. RENDSZER

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

7. Gyártói teljesítménynyilatkozat a vonatkozó harmonizált szabvány által szabályozott építési termékre:

IMQ SPA (0051)

performed type testing and the initial inspection of the manufacturing plant and of the factory production control with continuous surveillance, assessment and approval of factory production control under system 1 and issued following certificate of constancy of performance or - according to the transitional provision - an EC certificate of conformity:

elvégezte a gyártó üzem és az üzemi gyártásellenőrzés típusvizsgálatát és alapvizsgálatát, valamint az 1-es rendszer használatával elvégezte az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, értékelését és jóváhagyását, majd kiadta az alábbi teljesítményállandósági tanúsítványt vagy - az átmeneti rendelkezés szerint - egy EK-megfelelőségi tanúsítványt:

0051-CPR-0407

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

8. Gyártói teljesítménynyilatkozat Európai Műszaki Értékelés által szabályozott építési termékre:

NOT APPLICABLE - see item 7
NEM ALKALMAZHATÓ - lásd 7. pont

9. Declared performance

9. A nyilatkozat szerinti teljesítmény

All requirements incl. all essential characteristics and corresponding performances have been determined as described in:

Valamennyi követelmény, beleértve minden alapvető jellemzőt és a vonatkozó teljesítményértékeket is, az alábbi szabvány szerint került meghatározásra:

EN54-2:1997+A1:2006
EN54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006
EN54-21:2006

Essential Characteristics Lényeges jellemzők	Performance Értékelés	Harmonised technical specification Harmonizált műszaki előírás EN 54-2
Performance under fire conditions Teljesítmény tűz esetén	Passed Megfelelt	4, 5, 7
Response delay (response time to fire) Késleltetés (reakcióidő tűz esetén)	Passed Megfelelt	7.1, 7.7, 7.11, 7.12
Operational reliability Üzembiztonság	Passed Megfelelt	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14
Durability of operational reliability, Temperature resistance Üzembiztonság tartóssága, hőállóság	Passed Megfelelt	15.4
Durability of operational reliability, Vibration resistance Üzembiztonság tartóssága; rezgésállóság	Passed Megfelelt	15.6, 15.7, 15.15
Durability of operational reliability, Electrical stability Üzembiztonság tartóssága; elektromos stabilitás	Passed Megfelelt	15.8 to 15.13
Durability of operational reliability: humidity resistance Üzembiztonság tartóssága: páraállóság	Passed Megfelelt	15.5, 15.14

Essential Characteristics Lényeges jellemzők	Performance Értékelés	Harmonised technical specification Harmonizált műszaki előírás EN 54-21
Performance of transmission Átviteli teljesítőképesség	Passed Megfelelt	4, 5
Operational reliability Üzembiztonság	Passed Megfelelt	4, 5, 7, 8, 9
Durability of operational reliability, Temperature resistance Üzembiztonság tartóssága, hőállóság	Passed Megfelelt	10.4
Durability of operational reliability, Vibration resistance Üzembiztonság tartóssága; rezgésállóság	Passed Megfelelt	10.6, 10.7, 10.11
Durability of operational reliability, Electrical stability Üzembiztonság tartóssága; elektromos stabilitás	Passed Megfelelt	10.8, 10.9
Durability of operational reliability, Humidity resistance Üzembiztonság tartóssága: páraállóság	Passed Megfelelt	10.5, 10.10

Essential Characteristics Lényeges jellemzők	Performance Értékelés	Harmonised technical specification Harmonizált műszaki előírás EN 54-4
Performance of power supply Tápegység teljesítménye	Passed Megfelelt	4, 5, 6
Operational reliability Üzembiztonság	Passed Megfelelt	4, 5, 6, 7, 8
Durability of operational reliability temperature resistance Üzembiztonság tartóssága, hőállóság	Passed Megfelelt	9.5
Durability of operational reliability temperature resistance Üzembiztonság tartóssága; rezgésállóság	Passed Megfelelt	9.7, 9.8, 9.15
Durability of operational reliability electrical stability Üzembiztonság tartóssága; elektromos stabilitás	Passed Megfelelt	9.9 to 9.13
Durability of operational reliability humidity resistance Üzembiztonság tartóssága; páraállóság	Passed Megfelelt	9.6, 9.14

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

10. Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 9. pontban feltüntetett, jelen nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

A teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

A gyártó nevében és részéről aláírta:

Dino Levantesi - Manager Research and Development

(name and function)

(név és beosztás)

Corropoli, Italy 01 January 2015

(place and date of issue)

(kiadás helye és ideje)



(signature)

(aláírás)

The translation of this document is based on the original English declaration. In case of dispute, the English text will take precedence.

Jelen dokumentum fordítása, az angol nyelven kiállított nyilatkozat alapján készült. Vita esetén az eredeti angol nyelvű változat a mérvadó.